

Mondatokat összekötő elemek: kötőszavak, határozószavak Δ és névmások \gg :

1. Mellérendelő:

a) Egyenes szórenddel

aber	de
allein	azonban, csakhogy
anstatt	helyett
beziehungsweise (bzw.)	illetve
das heißt (d.h.)	azaz, pontosabban
denn	ugyanis, mert
doch	de, ám, azonban, mégis
entweder..., oder...	vagy..., vagy...
indes(sen)	míg, mialatt, miközben
jedoch	de, azonban
nämlich Δ	ugyanis
nicht einmal..., geschweige denn...	sem..., nemhogy...
nicht nur..., sondern auch...	nemcsak..., hanem...is...
nicht bloß..., sondern auch...	nemcsakpán..., hanem...is...
nicht..., sondern...	nem..., hanem...
oder	vagy
respektive (resp.)	illetve, illetőleg, vagyis
sondern	hanem
sowohl..., als auch...	is..., is...
sowohl..., wie auch...	is..., is...
statt	helyett
und	és

b) Fordított szórenddel:

als	mintha
also Δ	tehát
andernfalls Δ	(más)különb, ellenkező esetben
andererseits Δ	másrészt
auch Δ	is, szintén, ugyancsak
außerdem Δ	ezenkívül
bald..., bald...	majd..., majd... ; hol..., hol...
dagegen \gg	ezzel szemben
daher Δ	ezért
dann Δ	azután
darum Δ	ezért, azért
demnach Δ	eszerint, ennél fogva
dennoch Δ	mégis
desgleichen Δ	így, ekként, hasonlóképpen
deshalb Δ	ezért, azért
deswegen Δ	ez okból, az okból
doch	de, ám, azonban, mégis
drittens Δ	harmadszor
ebenfalls Δ	szintén
einerseits Δ	egyrészt
endlich Δ	végül
erstens Δ	először
ferner	továbbá
folglich Δ	következésképpen
freilich Δ	persze, hogyne, természetesen

gleichfalls △	éppúgy, szintúgy, hasonlóképpen
gleichwohl △	mégis, mindamellet, mindazonáltal
hingegen	ellenben, viszont
indessen	de, mégis, azonban
inzwischen △	közben
jedoch	azonban, de, ámde
mithin △	tehát, ennélfogva
nichtsdestoweniger △	mégis, mindamellet, mindazonáltal
nichtsdestotrotz △	mégis, mindamellet, mindazonáltal
nun	miután, minthogy
nur △	csaképpen, csakhogy, de, azonban
schließlich △	végül
somit △	tehát, és így, következtetésképp
sonst	egyébként, különben
teils..., teils...	részben..., részben...
trotzdem	ennek ellenére
und zwar (u.z.)	éspedig, mégpedig
übrigens △	különben, egyébként
vielmehr	inkább, jobban mondva
weder..., noch...	sem..., sem...
weiter △	egyébként, ezenkívül, továbbá
zuerst △	előbb
zuletzt △	utoljára, végül
zwar △	ugyan, bár
zweitens △	másodszor

c) kötőszó az ige után:

aber	de
allein	azonban, csakhogy
allerdings △	bár, ugyan, mindazonáltal
also △	tehát
andernfalls △	(más)különben, ellenkező esetben
auch △	is, szintén, ugyancsak
außerdem △	ezenkívül
doch	de, ám, azonban, mégis
ferner	továbbá
folglich △	következésképpen
freilich △	persze, hogyne, természetesen
gleichwohl △	mégis, mindamellet, mindazonáltal
hingegen	ellenben, viszont
jedenfalls △	mindenesetre
jedoch	azonban, de, ámde
mithin △	tehát, ennélfogva
nämlich △	ugyanis
nichtsdestoweniger △	mégis, mindamellet, mindazonáltal
sogar △	sőt, még
somit △	tehát, és így, következtetésképp
sonst	egyébként, különben
trotzdem	ennek ellenére
überdies △	ezenkívül, ezenfelül
vielmehr	inkább, jobban mondva
wohl △	habár, ugyan
zudem △	méghez, ráadásul, még, ezenfelül
zwar △	ugyan, bár

2. Alárendelő:

d) Mellékmondati szórenddel:

KATI vagy KATÁ szórenddel (Kötőszó + Alany + Többi mondatrész + Ige / Állítmány)

alldieweil	mivelhogy
als	amikor
als dass	semmint, hogy, mintsem hogy
als ob	mintha
als wenn	mintha
anstatt dass	ahelyett, hogy
auch wenn	még akkor is, ha
auf dass	azért, hogy
auf dass... nicht	nehogy
außer dass	hacsak nem; csak úgy, hogy
außer wenn	hacsak nem; csak úgy, ha
bevor	mielőtt
bis	míg
da	mivel, mert
damit	(azért,) hogy
dass	hogy
derweil(en) △	mialatt, miközben
dieweil(en) △	mialatt, miközben, mert, mivel
ehe	mielőtt
falls	ha
gleichwie	valamint, mint ahogyan
gleichwohl	bár, noha, jóllehet
im Falle dass	abban az esetben, ha
im Falle wenn	abban az esetben, ha
indem	miközben; mialatt; azzal/azáltal, hogy ...
insofern (als)	ha, amennyiben
insoweit (als)	ha, amennyiben
inwiefern	mennyiben
inwieweit	mennyiben
je nachdem	aszerint, hogy
je..., je...	minél..., annál...
kaum dass	aligha, alighogy
nachdem	miután
nun	miután, minthogy, mivel, tehát
nur dass	csakhogy
ob	hogy ...-e, vajon
ob... oder (ob)	ha... is, vagy ha... is
obgleich	bár, noha, jóllehet
obschon	bár, noha, jóllehet
obwohl	miután
obzwar	miután
ohne dass	anélkül, hogy
seit(dem)	mióta, amióta
selbst wenn	még ha... is
sintemal	mivel(hogy), merthogy
so dass; sodass	úgy, hogy; úgyhogy
so... als...	amennyire csak...
so... auch...	bármennyire... is...
so... so...	amennyire csak... ; amilyen..., olyan...
so..., als...	úgy mint... ; amilyen..., olyan...
so..., wie...	úgy mint... ; amilyen..., olyan...

sobald	mihelyt, amint
sofern	(hogy)ha, amennyiben, hacsak
solange	míg, amíg
sooft	ahányszor
sosehr	bármennyire
sosehr auch	bármennyire is
soviel	amennyi(re)
sovielmal	ahányszor
soweit	amennyi(re)
sowenig auch	akármilyen is, bármilyen is
sowie	mihelyt, amint
statt dass	ahelyett, hogy
trotzdem	bár, noha, jóllehet
trotzdem (dass)	annak ellenére, hogy
umso mehr als	annál inkább, mert
umso weniger als	annál kevésbé, mert
und wenn	és ha... is; még ha... is
ungeachtet	habár, ámbár, jóllehet
ungeachtet dass	annak ellenére, hogy
vorausgesetzt dass	feltéve, ha; feltéve, hogy
während	míg, mialatt, miközben
wann	amikor
warum ►►	amiért
was ►►	aki, akit
was für ►►	amilyen
was für ein ² ►►	amilyen
weil	mert, mivel
welche ³ ►►	amelyik
wem ►►	akinek
wen ►►	akit
wenn	amikor, ha
wenn(...) auch..., so... doch...	még ha... is, akkor is...
wenn... auch...	amikor... is...
wengleich	habár, ámbár, jóllehet
wenschon	habár, ámbár, jóllehet
wenzwar	habár, ámbár, jóllehet
wer ►►	aki
weshalb	amiért, ami miatt
wessen ►►	akinek a ...-ja/je
weswegen	amiért, ami miatt
wie	amilyen, ahogy, mint
wie alt	amilyen idősen
wie lang	ameddig
wie oft	ahányszor
wie spät	amilyen későn
wie viel	ahány, amennyi
wie viele	ahány, amennyi
wie wenn	mintha
wie... auch...	akármilyen... is...; akármennyire... is...
wie... so...	amilyen..., olyan...
wiefern	(hogy)ha, amennyiben, hacsak
wieseher	bármennyire
wieweit	mennyiben
wiewohl	habár, ámbár, jóllehet

wo	ahol
wobei Δ	aminél, ami mellett
wodurch Δ	amin keresztül, ami által
wofern	amennyiben, hacsak, ha egyáltalában
wofern nicht	kivéve, ha
wofür	amiért
wogegen	ami ellen, ezzel szemben, holott, ellenben, viszont
wohin \blacktriangleright	ahová
wohingegen	ami ellen, ezzel szemben, holott, ellenben, viszont
wohinter Δ	ami mögé, ami mögött
womit Δ	amivel
wonach Δ	ami után
woneben Δ (<i>ritkán!</i>)	ami mellé, ami mellett
woran Δ	amire, amin
worauf Δ	amire, amin
woraus Δ	amiből
worein Δ	amibe, amiben
worin Δ	amibe, amiben
worüber Δ	ami fölé, ami fölött
worum Δ	amiért, amiről
worunter Δ	ami alá, ami alatt
wovon Δ	amitől
wovor Δ	ami elé, ami előtt
wozu Δ	amihez
wozwischen Δ (<i>ritkán!</i>)	ami közé, ami között
zumal	annál (is) inkább, mivel(...)

e) Sajátos szórenddel:

Je + középfokú melléknév + Alany + Állítmány, **desto/umso** + középfokú melléknév + Állítmány + Alany

je..., desto...	minél..., annál...
je..., umso...	minél..., annál...